

Si l'on s'en tient à la définition traditionnelle de la sécurité nationale, soit celle qui suppose la violence militaire, la source de la menace se trouve à l'extérieur du pays. Selon cette définition, la source de la menace - le pays X contre le pays Y - est aussi facile à cerner. Les sources du stress environnemental sont moins faciles à reconnaître. Elles sont à la fois à l'intérieur et à l'extérieur du pays, et de nombreux agents individuels, entreprises, peuples et gouvernements contribuent à la dégradation de l'environnement. Il est important de le souligner, car il y a danger que la pensée politique n'ait tendance à réduire la problématique à « eux » et à « nous ». On risque de voir exagérer la composante « étrangère » de la dégradation écologique et d'accorder moins d'attention aux causes nationales.

La tranche de temps pendant laquelle un type donné de dégradation écologique se produit, ou plus précisément risque de se produire si des politiques convenables ne sont pas adoptées, influence les liens entre la dégradation écologique et la sécurité nationale. Même si les problèmes peut-être les plus dévastateurs sont d'envergure mondiale (par exemple, l'appauvrissement de la couche d'ozone, le changement climatique), il n'est pas certain que ces problèmes soient ceux qui risquent le plus d'engendrer la violence au cours des dix ou vingt prochaines années. Les causes les plus probables de violence pendant cette période seront l'eau et la dégradation locale des terres. Les problèmes liés à l'approvisionnement en eau potable, en particulier, risquent d'exacerber les conflits entre les États<sup>12</sup>. Le changement climatique est peut-être la menace la plus grave à long terme, mais le conflit que peut engendrer la dégradation des sources d'eau douce est la menace la plus immédiate pour la sécurité nationale. De nombreuses masses d'eau douce s'étendent par-delà les frontières internationales. La demande accrue d'eau peut ajouter ou créer des tensions qui exigeront de mettre un terme à la pollution en amont. De plus, si ses propres ressources sont dégradées, un pays ou une région de ce dernier commencera peut-être à chercher ailleurs les ressources dont il a besoin.

Il est difficile de délimiter une tranche de temps au cours de laquelle des types de dégradation écologique surviennent parce que le changement n'est pas linéaire. L'environnement ne change pas à quelque rythme multiplicateur constant. Les scientifiques ne peuvent pas non plus prévoir avec exactitude comment ce changement se manifesterá. L'appauvrissement de la couche d'ozone se poursuivra peut-être pendant longtemps encore avant que de graves effets ne se fassent sentir; inversement, l'appauvrissement est peut-être déjà sur le point d'atteindre un niveau si critique qu'il s'ensuivra un changement radical de l'environnement. En raison même de ce caractère non linéaire du stress environnemental, il nous faut faire preuve de prudence dans

---

<sup>12</sup> Les conflits au sujet de la dégradation de l'eau douce seront probablement liés de manière complexe à des problèmes plus généraux de rareté de l'eau.